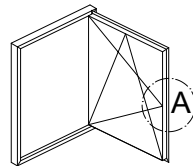


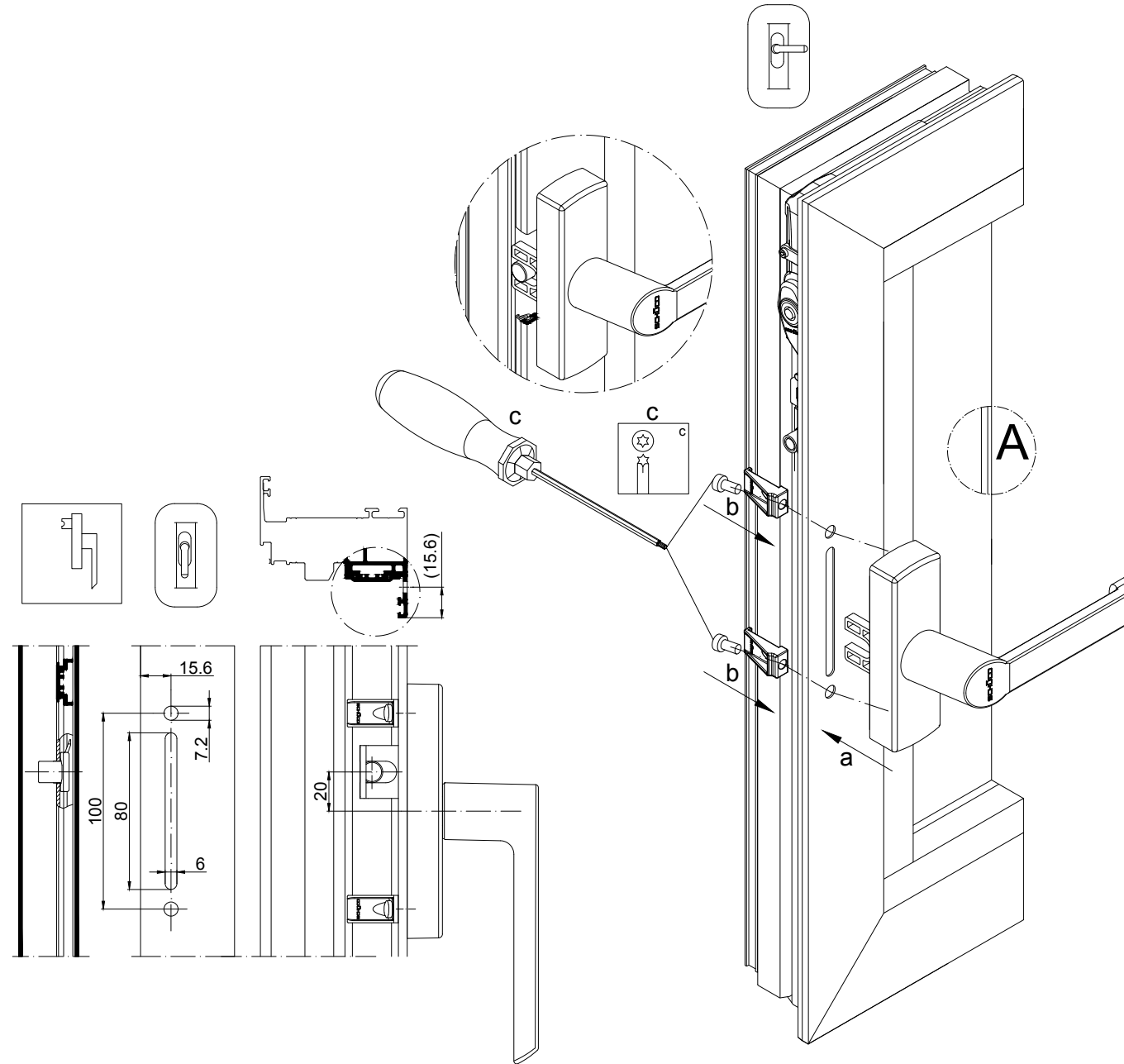
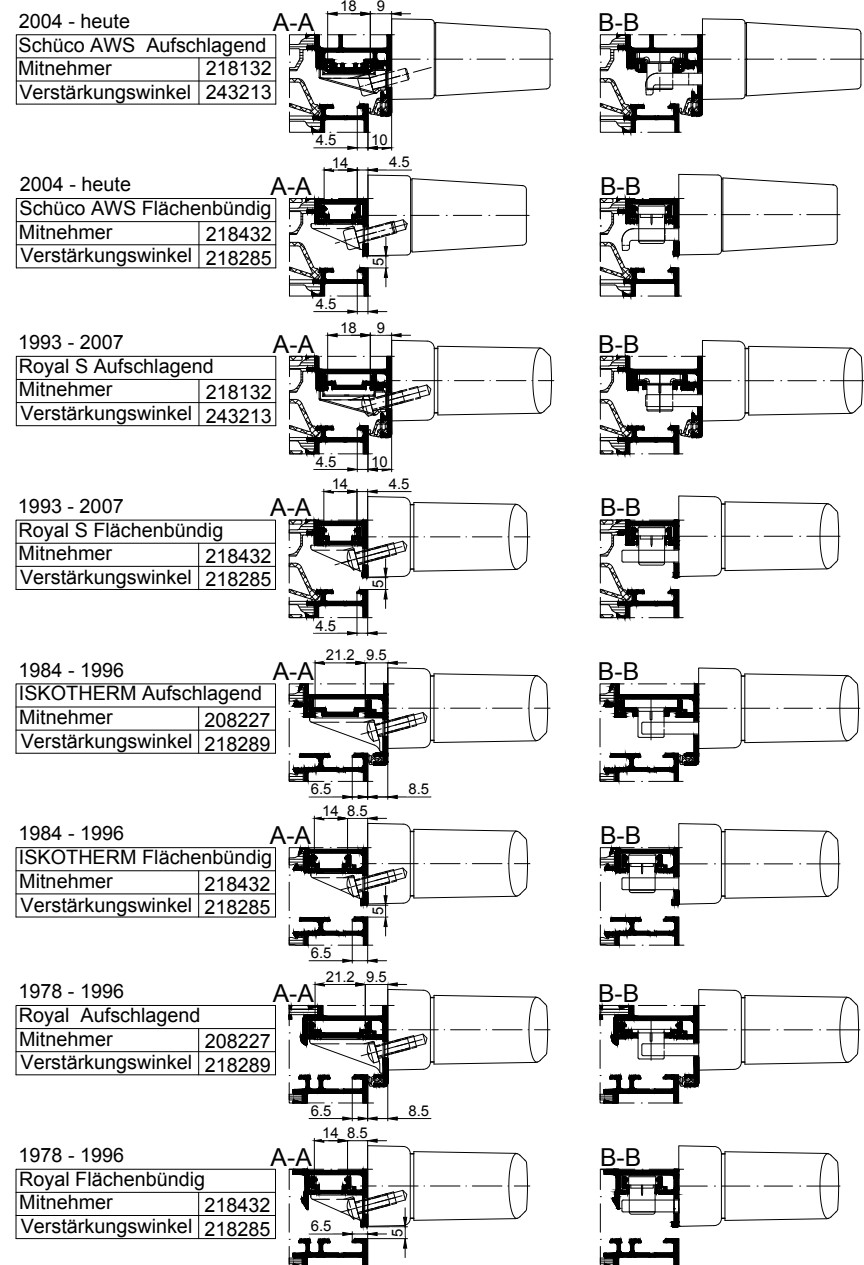
Übersicht Getriebegriffe seit 1978
 Vue d'ensemble des poignées à crémonne depuis 1978
 Overzicht grepen voor aandrijving sinds 1978



Montage Getriebegriff
 Montage poignée à crémonne
 Montage greep voor aandrijving

2004 - XXXX	Schüco AWS Aufschlagend
Mitnehmer	xxxxxx
Verstärkungswinkel	xxxxxx

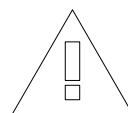
SCHÜCO Serienbezeichnung (deutsch)
 Mitnehmer
 Verstärkungswinkel
 Nom de série Schüco (en allemand)
 Plot d'entraînement
 Équerre de renforcement
 SCHÜCO serieaanduiding (Duits)
 Meenemer
 Versterkingshoek



1. Getriebegriff in Drehstellung bringen.
2. Getriebegriff ist je nach Ausführung durch den Schlitz über den Mitnehmer zu schwenken oder aufzuschieben.
3. Getriebegriff mit mit den beiden Verstärkungswinkeln befestigen.

1. Mettre la poignée à crémonne en position à la française.
2. Selon la version, la poignée à crémonne doit être pivotée ou insérée à travers la fente via le plot d'entraînement.
3. Fixer la poignée à crémonne avec les deux équerres de renforcement.

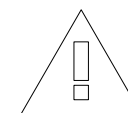
1. Greep voor aandrijving in draaipositie brengen.
2. De greep voor aandrijving moet naargelang van de uitvoering door de gleuf over de meenemer gedraaid of erop geschoven worden.
3. De greep voor aandrijving met de beide versterkingshoeken bevestigen.



Das Austauschen und Einstellen von Beschlagteilen darf nur durch eine Fachkraft erfolgen.

Le remplacement et l'ajustement des pièces de ferrure doivent toujours être réalisés par un professionnel.

Vervangen en instellen van hang- en sluitwerk mag alleen door vakpersoneel worden uitgevoerd.



Beslagmontage - Reparaturartikel
 - Getriebegriff Übersicht ab 1978
 Montage des ferrures - Article de réparation
 - Poignée à crémonne Vue d'ensemble depuis 1978
 Beslagmontage - Reparatieartikelen
 - Greep voor aandrijving overzicht vanaf 1978

K1018393

0100

Schüco AWS